

????????? ???? C?338/08 ? C?339/08

P. Ferrero e C. SpA

?????

Agenzia delle Entrate — Ufficio di Alba

?

General Beverage Europe BV

?????

Agenzia delle Entrate — Ufficio di Torino 1

(????????????? ???? ??????, ?????????? ?? Commissione tributaria regionale di Torino)

„????????????? ?????????? — ?????????? 90/435/??? — ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????
— ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? 5 % ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?
„????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????“ ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????
?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????“

??????? ?? ??????????

1. ?????????????? ?? ?????????????????????? — ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? — ?????????? 90/435 —
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? — ?????????? ??
????? ??? ??????????

(???? 5, ?????????? 1 ?? ?????????? 90/435 ?? ??????)

2. ?????????????? ?? ?????????????????????? — ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? — ?????????? 90/435 —
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? — ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????

(???? 5, ?????????? 1 ? ???? 7, ?????????? 2 ?? ?????????? 90/435 ?? ??????)

1. ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ???
?????????????, ?????????? ?????????? ?? ???? 5, ?????????? 1 ?? ?????????? 90/435 ??????
??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?????? „????????????????????“, ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?? „????????????????? ?? ?????? ???
????????????????? ?????????????“, ??? ?????????? ?? ???? ?????????????? ? ?????????????????? ?????
????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????, ? ?? ??????????????

???????????????? ?? ??????? ?? ????? ????????????? ?? ????????????? ????? ??????? ?? ??
???????????? ????? ??????????? ?? ????? ?? ????????? ???????, ????????????????? ??????????? ?? ???????
?? ?????????????, ?? ??????? ????????????????????? ????????????? ?? ??????? ????????? ?????, ????????????????? ??
???????? ????? ????????? ? ??????? ?? ??????, ????????????? ?? ??????? ????????? — ??????? ??
???????????????? ??????????, ?? ?? ????????????? ????????????????????? ??????? ????????? ??????????? ??
????????????????, ????????????????? ?? ????????????????? ??????? ?? ??????????? ??????????? ?????????????.

????? ??????????????? ?? ?????????, ??? ??????????? ?? ????????????????????? ?????????????? ?????????
???????????????? ????????????????? ?????????, ? ??-???????????????? ????????????????????????? ?????? ?????????
?????????????????????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ????????????????????????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??
???????????? ??????????????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ??????????? ? ??????????? ??
?????????????????????? ?? ??????????????? ?? ???????????????, ??????????????????? ?? ??????? ???????????????, ?? ???????????????,
?????????????????? ? ??????? ??????????? ?????????, ??-???????????????? ????????? ??????????????????????????? ?? ??????
?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????????????? ??????? ?? ??????????????????????????? ??????????????? ??
????????????????????? ??????????????. ??? ??????????? ?? ?? ?????????????????? ??????????????? ?? ??????? ???????,
?????????????????? ??????????????? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????????????? ?? ??????????. ??? ??????
?????????????????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?? ?????????, ?? ??????????????????? ?? ?????????????????? ?????????,
?????????????????? ?? ??????????????????????????????? ?? ??????????????????? ??????????????? ?????? ??????????????? ?? ??????? ???
????????????????, ?????????? ?????????? ??????????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ? ??????????????? ?? ??????????? ??????? ??
?????????????????????????????? ?????????????????, ? ??????????????????. ??? ?????? ? ??????????????? ?????? ??????????????? ??????????? ??
?????????????????????????????? ?? ??????????? ??????????????? ?????? ??????????????? ?? ??????????? ?????? ??????????????? ?????? ?????????
?????????????????? ? ??????????????????????????????? ??????? ?? ??????????????????????????? ??????????????? ? ? ??????????????????????? ??
?? ??????, ?????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????????????? ??????????????? ??
????????, ?? ??????????????? ?? ?? ?????????, ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??????? ??????????????????????????? ??????????????? ??
????????? ??????? ??????????????????? ?????? ??????????????????? ?? ??????????????? ?? ?????? 5, ??????????????? 1 ?? ???????????????
90/435.

(??, ??????? 26, 35, 36, 38, 39 ? 42; ??????? 1 ?? ???????????????????)

2. ??????????????? ?? ??????? ??????? ??????????????????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?????????????????????
?????????????????? ?? ??????????????????????????? ??????????????????? ??????? ?? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??
?????????????????? ?? ??????????????? ??????????????? ??????????????, ??????????????????? ??????????????????? ?? ?????? 5, ??????????????? 1 ??
?????????????????? 90/435 ??????????????? ??????????? ??????????????? ?? ??????????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?????????? ?
?????????????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??????????????? ?????????, ?????? ?? ?? ??????????????????? ??????? ??????????????? ?
????????????????????? ?????? ?? ?????? 7, ??????????????? 2 ?? ??????????? ??????????????????? ??????????????????? ???, ?? ??????
?????????, ??????????????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??????????????? ??????????????? ??????????????
?????????????????????? ?? ??????????????????????? ?????? ??????????????????? ?? ??????????????????????????????????????? ??????????? ??????????????? ?????????????
?? ??????????????????????????????????????? ?????????????????, ? ?? ??????? — ??????????????????????? ?? ??????????????????????????????? ??????????????? ??
?????????????????? ??????????????? ??????????? ???.

(??, ??????? 47; ??????? 2 ?? ???????????????????)

?????????? ?? ?????? (?????????????? ??????????)

„????????????? ?????????? — ?????????? 90/435/??? — ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????
— ?????????? ?? ?????? ? ??????? ?? 5 % ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?
„????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????“ ??
????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??????
?? ?????????? ?????????? ??????????“

?? ?????????? ??? C?338/08 ? C?339/08

? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 234 ??, ?????????? ??
Commissione tributaria regionale di Torino (??????), ? ?????? ?????????? ?? 17 ?????????? ? 17
????????? 2007 ?., ?????????? ? ?????? ?? 22 ??? 2008 ?., ? ??????????????????

P. Ferrero e C. SpA

?????

Agenzia delle Entrate — Ufficio Alba (C-338/08)

?

General Beverage Europe BV

?????

Agenzia delle Entrate — Ufficio Torino 1 (C-339/08),

????? (????????? ??????),

????????? ?? ?? : ??? J.C. Bonichot, (?????????) ?????????????? ?? ??????, ??? C. Toader, ???
K. Schiemann, ??? P. K?ris ? ??? L. Bay Larsen, ?????,

????????????? ?????????: ??? P. Cruz Villalón,

?????????: ??? L. Hewlett, ?????? ?????????????????,

????????? ?????????????? ? ?????????? ????? ?? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? 17
????????? 2009 ?.,

????? ??? ?????????? ?????????????, ?????????????:

- ?? P. Ferrero e C. SpA, ?? ??? M. Cerrato ? ??? G. Maisto, avvocati,
- ?? General Beverage Europe BV, ?? ??? G. Maisto, avvocato,
- ?? ?????????????????? ?????????????, ?? ??? G. Palmieri, ? ?????????? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ??? P. Gentili, avvocato dello Stato,
- ?? ?????????????????? ?????????, ?? ??? A. Aresu ? ??? R. Lyal, ? ?????????? ?? ?????????????,

????????? ??????????, ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?? ?????
????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????,

????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? 5, ????????? 1 ? ??? 7, ????????? 2 ?? ????????? 90/435/??? ?? ?????? ?? 23 ??? 1990 ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? (?? L 225, ??? 6; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????, 2007 ?, ????? 9, ??? 1, ??? 97), ? ?????????? ?, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? (????????? ??-????????? „?????????????“).

2 ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? P. Ferrero e C. SpA (????????? ??-????????? „Ferrero“), ?? ???? ??????, ? General Beverage Europe BV (????????? ??-????????? „GBE“), ?? ?????, ? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????. ?????????? ???? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?? „????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????“ ?? Ferrero ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? Ferrero International BV (????????? ??-????????? „Ferrero International“). ?????????? ???? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?? „????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????“ ?? GBE ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? Martini e Rossi SpA (????????? ??-????????? „Martini“).

?????? ??????

????? ?? ??????

3 ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????:

„????? ??? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ??????????, ???? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? [????????????? ?? ??????????????] ?????????? ?????????? ?????? ? ???? ???? ?? ??-????????????????????? ?? ?????????????????, ?????? ?? ?????????? ??? [????????????????? ??????] ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ? ???? ? ???? ?????????? ??????, ???? ??? ??????, ?? ?? ???? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? [? ?????????? ??????].“

4 ???? 1, ????????? 1 ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????:

„????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??:

– ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????,

– ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????“.

5 ???? 3, ???????? 1 ?? ???????????? ????? ???????? ???????????? ?? ?????????? ????? ?
?? ???????? ??????????;

„?? ?????? ?? ???????????? ?? ?????????? ??????????;

a) ????? ?? ?????????? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?????????? ? ???? ???????? ??????,
????? ?????????? ???? ?? ??????????, ???????????? ? ???? 2 ? ?????????? ?? ?? ??-????? 25
% ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????;

?) „??????? ??????????“ ?????????? ??????????, ?????? ???????? ???????? ??? ???? ????,
????????? ? ?????? a)“.

6 ???? 5, ????????? 1 ?? ???????????? ???????? ?????????? ?? ???????? ?? ???????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ???????? ??????;

„?????????, ?????? ???? ???????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????, ???? ?
????????? ???????? ?????????? ?????????? ???, ?????????? ?? ??-????? 25 % ?? ?????????? ??
????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????“.

7 ???? 7, ????????? 2 ?? ???????????? ?????? ?????????;

„????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??
?????????, ?????????? ?? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????
[????????????????? ?????? ??????] ?????????? ?? ?????????????, ? ?????????? ?? ?????????????,
????????? ? ?????????? ?? ?????? ???????? ?? ?????????????? ?? ?????????“.

??????????? ??????

8 ??????????? ?? ???????? ?? ?????????? ?? ???????? ? ???????? ??????????????
??????????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ??????????, ??
??????? ?? ???????? ??????, ?????????? ?? ?? 9/16 ?? ?????????????????? ??????????. ??? ????
????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ? 36 %, ??
????????????????? ?????????? ?? ???????? ???????? ??????, ?????????? ?? ?? ???????? ?? ??????,
????? ? ???????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????.

9 ????????????? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?? „??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????“ (????????? ??-
??????? „????????????? ?? ??????“) ?? ?????? ???? ?????????? ?? ??????????????,
????????????? ??????????. ??? 105, ????????? 1 ?? ?????? ???? ???????? ?????????? ?????
????????, ???????? ? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ? 917 ?? 22 ???????? 1986 ?.
(GURI, ?? 302, 31.12.1986 ?.), ? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?
????????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?? ???? ?????????? ?? ?????? ?? ??????,
??????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? 64 % ?? ?????????????? ??????
?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ? 9/16 ?? ?????????.

????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????????????

10 ???? 10, ????????? 1 ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????? ?????????????? ?????????, ?????????
? ???? ?? 8 ??? 1990 ?. (????????? ??-????? „????????????? ?????????“), ??????????
????????, ?? ?????????????? ?? ???????? ? ?????????? ?? ?????????????, ?????? ?? ?????????.

11 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? 10, ?????? 2, ??? a), ?????? i) ??
????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ? ?????????? ??
?????????????, ?????? ?? ?????????????, ??? ????????? ?????????:

„?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????????, ? ?????? ?????????????????
?? ?????????? ? ?????? ??? ? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ???
?????, ?????? ?????????? ?????????????, ? ?????????????????? ?? ??????????, ??? ??????????????
????? ?? ??? ?? ??????????:

a) i) 5 % ?? ?????? ?????? ?? ?????????????, ??? ?????????????????? ?????????? ?
?????????, ?????????????? ?? 50 ?????????? ?? ??????, ?????? ?????? ?? ???, ??
?????????????, ?????? ?????????? ?????????????, ? ?????????????? ?? 12 ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ??????????“.

12 ??? 10, ????????? 3 ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ????? 9 ??
????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????:

„????? ?? ?????????????? ???, ?????? ?????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ??
????? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????, ?????????????????? ??
[????????????? ?? ??????] ??? ?????? ? ??? ?????????, ?????? ?????????????? ??????????
????????? ?????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????????? ? ?????????
2. ??? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??????????, ?????? ? ??? ?????? ?????? ??
????? ?? ? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ???.

???? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??? ?? ?????????????? ?????????? ??
?????????????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ? ?????? ?????????.

????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ??
????????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ? ??????
????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??????, ?????? ?????? [...]“

13 ??? 10, ????????? 5, ????? ?) ?) ?? ?????????????? ?????????? ?????:

„a) ?????????????? ? ?????????? ??? ?????? „?????????“ ?????????? ?????????? ?? ?????
[...]

?) ?? ?????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????, ?? ?????? ?
????????????????? ??? [????????????????? ?? ??????] ?????? ???, ?????????? ? ????????? 3, ?????
?? ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??????????“.

14 ??-????????? ??? 24, ????????? 3 ?? ?????????????? ?????????? ??????????:

„????? ???? ????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ???? ??????
???????????????? ?????? ?? ????????? ?? ????????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ????? 10,
????????? 2 [...] ?? ????????????? ??????????, ?????????? ????? ?????? ?? ?????????? ? ??????????,
????????? ? ?????????? 1. ?????????? ?? ?????? ????????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?
????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ????????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?
????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ? ??????????? ??????, ??
????????????????? ?????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????
??????????.“

????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????

15 Ferrero ? Martini, 100 % ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????
?????, ? ????????? Ferrero International ? GBE, ?? ?????????????????? — ?????????? ????? 1997 ?, ?
????????? ????? 1998 ?. — ?????????? ? ?? „?????????????????“ ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ????? 10, ?????????? 3 ?? ?????????????????? ??????????.

16 ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? 5 % ??? ?????
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ????? 10, ?????????? 2, ?????? ?), ?????????? i) ??
????????????????? ??????????. ? Ferrero International, ? GBE ?????? ?????????????????????? ?? ??????
????????????????? ??????????. ????? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????
?????????????????????, ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????
Commissione tributaria regionale di Cuneo ? Commissione tributaria regionale di Torino. ??????????
? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????, Corte suprema di cassazione ??????, ??
????? ??????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?
?????????????????, ? ?? ?????? ??????, ?????????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????.
????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? Commissione tributaria regionale di
Torino.

17 ??? ?????? ?????????????????? Commissione tributaria regionale di Torino ?????????? ?? ??????
????????????????????? ?? ?????? C/338/08 ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????:

„1) ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? [????????????????? ?? ?????????],
????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ????? 5, ?????????? 1 ??
?????????????[?] (? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??
?????????????)“

2) ??? ?????????????? ?? ??????????????????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?????? ? ??????????????????,
????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ????? 7, ?????????? 2 ?? ??????????????????“

18 Commissione tributaria regionale di Torino ?????????? ?? ?????? ?????????????????????? ? ?? ??????
??339/08 ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ??????????:

„1) ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? [????????????????? ?? ?????????],
????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ????? 5 ?? ??????????????[?]“

2) ??????? ?? ?? ?????????? ??????, ?????????? ? ??? 7, ????????? 2 ?? ??????????[?]; ??-????????? ?????? ?? ??? 7, ????????? 2 ?? ??????????[?] ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??? 5, ????????? 1 ?? ?????????????, ? ?????? ?? ??????????, ? ?????? ????????????? ?????? ? ?????? ???, ?? ??????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??????????

19 ? ????????????? ?? ????????????? ?? ??? ?? 16 ????????? 2008 ?. ??? C?338/08 ? C?339/08 ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ??? ?? ?????????????????, ?????? ? ?? ?????????? ???????.

?? ????????????????? ???????

20 ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ????????????????? ??????? ????????? ??????, ?? ?? ?? ??????? ????????????? ?? ????????????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? 5 % ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ??????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????.

21 ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ????????????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??????, ??? a fortiori ?? ????????????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????? ??????, ?????????? ?? ??? ??????????

?? ?????? ??????

22 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?? ??????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? 5 %, ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? 10, ????????? 2, ??? ?), ????????? i) ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????, ??????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? 10, ????????? 3 ?? ??? ?????????, ?????????????? ?????????? ?? ??? 5, ????????? 1 ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????

23 ?????? ??-????? ?? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??-????????? ? ?????, ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????? ?? ??? ? ??? ?????? ?????? ? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????. ??? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ??? 5, ????????? 1 ?? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ??-????? 25 % (?. ? ??? ?????? ??????? ?? 25 ????????? 2003 ?. ?? ??? Océ van der Grinten, C?58/01, Recueil, ??? l?9809, ????? 45 ? ?????????? ??????? ?????????).

24 ? ?????????? ?????????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ??????????, ? ?????? Ferrero International ? GBE, ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? 3, ????????? 1 ?? ???????????, ?????????? ?? Ferrero ? ?? Martini.

25 ?????? ??? ?????????? „????????? ?? ?????? ?? ??????????“ ? ??? 5, ????????? 1 ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? (??.

???????? ?? ???? Océ van der Grinten, ????????? ??-????, ????? 46). ????? ???? ?????? ??
???? ? ?? ???? ?????????????? ?? ?????, ?????, ???? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????
????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????, ??? ?????? ??
?????????????????, ?????? ?? ???? ?????????????? ?????? (??, ??????? ?? ???? Océ van der
Grinten, ????????? ??-????, ????? 46).

26 ? ???? ??????????? ?? ?????????????? ????????? ?????????? ? ??????, ?? ?????????? ?? ??????
??? ??????????? ?? ?????????? ?? ???? 5, ?????????? 1 ?? ?????????????? ??????????????? ??????
?????????? ?? ?????????, ?????????? ? ??????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????????? ??????????????,
?? ?????? ?????????????????? ???? ? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ???? ??????? ?? ??????
?????, ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?
????????????????????????? ???? ? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ????? (??, ??-??????????
????????? ?? ???? Océ van der Grinten, ?????????? ??-????, ????? 47 ? ?????????? ?? 26 ??? 2008
?. ?? ???? Burda, C?284/06, ?????????, ???, I?4571, ????? 52).

27 ?? ?? ?? ?????????? ???? ? ??????????? ?????????? ??????????? ?? ??????????? ??????????
????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ????
????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????????, ?.. ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??
??????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?? 5 %, ???? ?? ?? ?????????????? ????
????????????????????? ?? ??????????. ? ???? ?????????????? ??????, ?? ? ???? 10, ?????????? 5 ??
????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????????? ??
????????????????? ???? „????????????“, ?? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??????
????????????????????, ?????? ??????? ?? ?? ?? ???? ? ?????????? ?? ??????.

28 ?? ??????? ?? ???? ???? ??????? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ???????????
????????????????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ???????.

29 ? ???? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????????, ?? ?? ?????????????????? ?? ???????, ? ??-
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????, ??????? ??
????????????????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ? ??? ?? ?? ?????????
?????????????, ??? ?????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????? ?
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????, ?????? ??????? ?????????? ? ?? ????
????????? ???? ?? ? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ???????????.

30 ???? ???? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????????
?????????????, ?????? ?? ? ???? ?????????????????? ?????????? ??? ? ???? ?????????? ? ??-?????
?????? ?? ???? ?????????????.

31 ??? ???? ?????????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ???? ?????????,
????????????????? ?? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ? ??????? ?? ?????????????????????
?????????????, ?????????????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????, ?????? ?????????????????????? ???????????
?? ? ?????????????.

32 ??????? ?? ?? ??????????????, ?? ???? ???? ?? ?????????? ??? ?????? ???? ?????????????? ?
????????????????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????, ?????? ???? ???? ??????????????????
????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????
????????.

33 ? ???? ?????????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ??????????????, ?? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????,
????????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????
??????, ?????????? ?? ???? ? ??? ?????????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?? ?? ??????????

???????????? ?? ??????? ??????? ?? ????????????? ??????, ????????????? ????? ????????????????? ??????
? ??????? ????? ?? ??????? ?????????? ??????? ??? ?? ?????? ?????????? ???????, ??????, ?? ??????????
?? ??????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????
????????? ??????? ?? ?????????????? ???????, ? ?????? ?????????? ?????????? ????????????? ? ??????? ?????
(?? ? ????? ??????? ?????????? ?? ????? Burda, ?????????? ??-????, ?????? 96).

34 ?????? ????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????
????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????, ?????????????? ?? ?????? 5, ?????????????? 1 ?? ?????????????????, ???
????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ?
????????????????????? ?????????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? ????? Burda, ?????????? ??-????,
?????? 55 ? 56).

35 ??? ?????, ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????
?? ?????? ?????????, ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????????????, ?? ?????????????????? ?? ????????? ?
????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ? ??????? ?? ?????????????????????
?????????????, ?????? ?????????????? 90/435 ?????????.

36 ?? ?????? ???????, ?? „????????????????????“ ?? „????????“ ?? ?????? ??????????????, ?? ??????
????? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????? 10, ??????????? 3 ?? ??????????????????
??????????, ??????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????,
????????????????????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????? ?????
????????? ? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? — ??????? ?? ??????????????, ??? ??
?????????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ?????????? ??????????? ?? ?????????????????, ?????????????????
?? ??????????????????? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????? ?????????? ?????????????.

37 ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ? ?? ?????? 10, ??????????? 3 ?? ??????????????????
??????????, ?????? ?????????????, ?? ??????? ?????????????????? ??????????? ?? ??????????? ?????? ??
????????????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ??????????
?? ??????????????????? ?????????? ?????????????????????? ??????. ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????????
????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?? ??????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????? ??
?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????, ?? ?? ??????? ?????????????? ? ?????????????? ??????????? ?? ??????????????? ? ?????????????????? ??
?????????????? ? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????????? ?????? ?? ?????????????????????.

38 ??? ?? ? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?? ??????? ?????? ?????????, ? ??-
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??
?????????? ??????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ? ??????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ??-
?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????????
????????????????????, ? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??????
?? ??????????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????. ??? ??????? ?? ?? ??????????????? ???????????
?? ?????? ??????, ?????????????? ?????????? — ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? — ?????? ?? ??
????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????.

39 ??? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?? ???????, ?? ?????????????? ?? ??????????????
?????????, ??????????? ? ?????? 26 ?? ??????????????? ?????????? ? ??????????????? ?????? ??????? ?
?????????????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??
?????????? ?? ?????? 5, ??????????? 1 ?? ?????????????????, ? ??????????????. ??? ?????? ? ?????????? ???
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? ??????????? ?????? ??????????? ?? ?????? ???
??????????????, ?????? ?????????????????? ? ??????????????? ??????? ?? ?? ??????? ?????????????? ??????????????????
????? ?? ?????????????????????? ??????????? ? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ??????, ?????? ??
?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ?????? ?????????????????????? ? ??????????
????????????????????, ?? ??????????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ??????????? ?? ?????? ???????????????????

???????? ?? ????? ????? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????? ?? ????? 5, ????????? 1 ??
??????????????.

40 ???? ?? ????? ?????????? ??? ?????????, ??????? ?? ?? ??????, ?? ??????????????????? ??
????????????????? ? ?????????? ??????????????? ??????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ??????????
?? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????? ?
?????????????? ?? ????? ?? ?? ????? ?? ?? ????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? (??, ?? ??????????
????????? ?? ????? Océ van der Grinten, ????? 56).

41 ? ????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ? ??????????
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ??????????????? ?
?????????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????????????? ??
????????????????? ?? ??????, ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????
????????????????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ??????????? ??????????? ?? ????? 5, ?????????? 1 ??
????????????????.

42 ????????? ?????????????, ?? ??????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????
????? ? ?????? ?? ?????????? ? ?????? 38 ?? ?????????????? ?????????? ??????? ???????????????
?????????????? ?????????? ??-????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ??????????
????????????????? „????????????????????“ ?? „????????????????? ?? ??????? ??? ??????????????
????????????????“, ??????????? ?? ?????????????? ??????????? ??????? ?????????????????? ??????????? ??
????????????? ????? 10, ?????????? 3 ?? ?????????????????? ??????????, ??????? ?? ?? ???????, ??
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????, ?????????? ?? ?????? ?????
????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????
????????????????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ??????????? ??????????? ?? ????? 5, ?????????? 1 ??
?????????????????. ?? ?? ? ?????? ?? ??????????????? ?????????????? ?????????, ?? ??????????????
„????????????????????“ ?? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ? ?? ??????? ??????????, ?????????? ??
?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??
?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ??????????? ??????????? ?? ????? 5,
?????????? 1 ?? ?????????????????.

?? ??????? ???????

43 ? ??????? ?? ??????? ??????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ???????
?? ??????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
????????????? ?? ?????? ?????? ??????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ????? 5,
?????????? 1 ?? ?????????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????? ??
????? 7, ?????????? 2 ?? ?????? ?????????????.

44 ? ??????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ??
????????????? ? ?????? 38 ?? ??????????????? ?????????? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????????
?? ??????????????????? ?? ??????? ?? ?????????, ?? ??????????????????? ? ?????????? ??????????????????
????????????? ?? ?????? ??????????????????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ???
?????????????? ?? ?????????? ?? ????? 5, ?????????? 1 ?? ?????????????????, ??????? ?? ?? ??????????? ?????
?? ?????????? ? ??????????????? ?????? ?? ?????? 7, ?????????? 2 ?? ?????? ?????????????.

45 ? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ??? ?????? ??????????????????
?????????????? ?? ?????????????????? ? ????? 5, ?????????? 1 ?? ??????????? 90/435 ??? ?????????? ??
?????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????, ?????
7, ?????????? 2 ?? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? (??, ?????????? ?? ????? Océ
van der Grinten, ?????????? ??-????, ????? 86).

46 ???????? ??-????????? ?? ?? ??????????????, ?? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?

????? ?? ?????????? ?, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ??????????, ????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ????? ?? ????? 7, ??????????
2 ?? ?????????????? ?????????????? ???, ?? ?????? ??????, ?????????????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????
?? ??????????????, ? ?? ?????? — ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?????????? (??, ??-????????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? Océ
van der Grinten, ?????????? ??-????, ?????? 87), ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ??
????????? ?? ??????????

47 ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ???
????????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??
?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?? ????? 5, ?????????? 1 ?? ??????????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????
????????? ? ?????????????? ?????? ?? ????? 7, ?????????? 2 ?? ?????????????? ?????????????? ???, ??
????? ??????, ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????????, ? ?? ?????? —
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ??????
????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????

?? ?????????????? ??????????

48 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ?????? ??????????????
?????????????, ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????. ??????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????, ?? ?????????? ?? ?????????????????????.

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????????? ??????) ?????:

1) ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ? ?????? 38 ?? ?????????????? ?????????? ?????????
????????????????? ?????????????? ?????????? ??-????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?
????????????? ?????????????????? „????????????????????“ ?? „????????????????????? ?? ?????????? ???
????????????????? ?????????????????“, ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? 10, ?????????? 3 ?? ?????????????? ??????
????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ?? ?????????????????????? ? ?? ?????????????????
?? ??????, ?????????????? ?????????????????? ??????????, ?????????? ? ?????? ?? 8 ??? 1990 ?,
????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????????,
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????????
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????
????????????? ?? ?????? 5, ?????????? 1 ?? ?????????????? 90/435/??? ?? ?????????? ?? 23 ??? 1990
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?
????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????, ? ?????????????? ?, ?????????????? ???
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????????????. ??? ??? ? ?????????? ??
????????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????? „????????????????????“ ?? ??????
„????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????“ ?? ? ?? ?????????? ??????????,
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????? ???
?????????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????? 5, ?????????? 1 ?? ?????????????? 90/435.

2) ??? ?????????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ? ??????????
????????????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 5, ?????????? 1 ?? ?????????????? 90/435 ?
????????????? ?, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????

????????????, ???? ????????? ? ???? ???? ? ? ???? ????? ???? ????????? ?
???????????? ???? ? ???? 7, ????????? 2 ? ???? ???? ????????? 90/435 ????????? ????,
? ???? ?????, ????????? ???? ????? ???? ????????? ? ???? ????????? ????
???????????? ? ???? ????????????? ???? ???? ???? ???? ? ???? ??????, ? ?
???? — ????????? ? ???? ????? ???? ???? ? ???? ? ???? ???? ????
????????, ???? ????????????? ???? ???? ? ???? ? ???? ????.

???????

* ???? ? ???? ??????????: ?????????.